



ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

**LISTE DES PIECES
DE RECHANGE**

LISTINO RICAMBI

LISTA DE RECAMBIOS

WYKAZ CZESCI



SRX 60 W-3

Weber Maschinenteknik GmbH
Postfach 2153, 57329 Bad Laasphe-Rückerhausen
Telefon 02754 / 398-0
Telefax (02754) 398-101 (Zentrale)
u. 398-102 (Ersatzteile)

EG - Konformitätserklärung

EC-Conformity-Certificate / Certificat de Conformite de la CEE

CE-Certificado de Conformidad / Certificato di Conformita per la C.E.E.

EF-Konformitets-Bevis / EG-Instemmings Verklaring / Certificado de Conformidade-CEE

EU-försäkran om överensstämmelse

CE

I Art / Category / Catégorie / Categoria Tipo / Kategori /
Soort / Categoria / kategori

Stampfer
SRX 60 W-3

II Hersteller (Typ) / Make (Type) / Marque (Type) / Marca (Tipo) /
Marca (Codice) / Producent (Type) / Merk (Type) / Marca (Tipo) /
Tillverkare (Typ)



III Baujahr / Year of manufacture / Année de fabrication / Ano de fabricacion /
Anno di fabbricazione / Argang / Bouwjaar / Ano de fabrico / Tillverkningsar

ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden
has been produced in accordance with following standards
est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres
ha sido fabricado en conformidad con las siguientes normas
é stato fabbricato in conformità alle seguenti norme
er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende retningslinier
in overeenstemming met de volgende voorschriften gefabriceerd is
é fabricado conforme as seguintes normas
har tillverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer

EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG v. 14.09.89

EG-Änderungsrichtlinie 91/368/EWG v. 20.06.91

EG-Änderungsrichtlinie 93/44/EWG v. 14.06.93

EN 500 1 u. 4

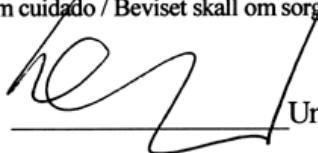
EN 292 u. EN292-2 v. 91

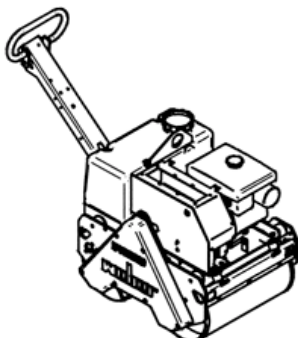
Richtlinien für Straßenwalzen u. Bodenverdichter, TBG

Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement / Conservar
certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares omhyggeligt /
Verklaring a.u.b. zorgvuldig beware / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgsfullt bevaras

Bad Laasphe-Rückershausen,

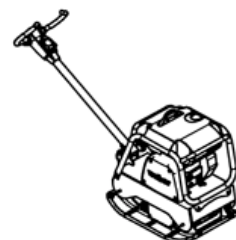
04.01.00

 Unterschrift



WEBER Maschinentechnik GmbH

Im Boden 5-8, 10 · D-57334 Bad Laasphe
Postfach 21 53 · D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 0 27 54 / 3 98-0 · Fax: 0 27 54 / 3 98-1 01
E-mail: verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

MASCHINE
MACHINE
MACCHINA
MAQUINA

#

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE

#

ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

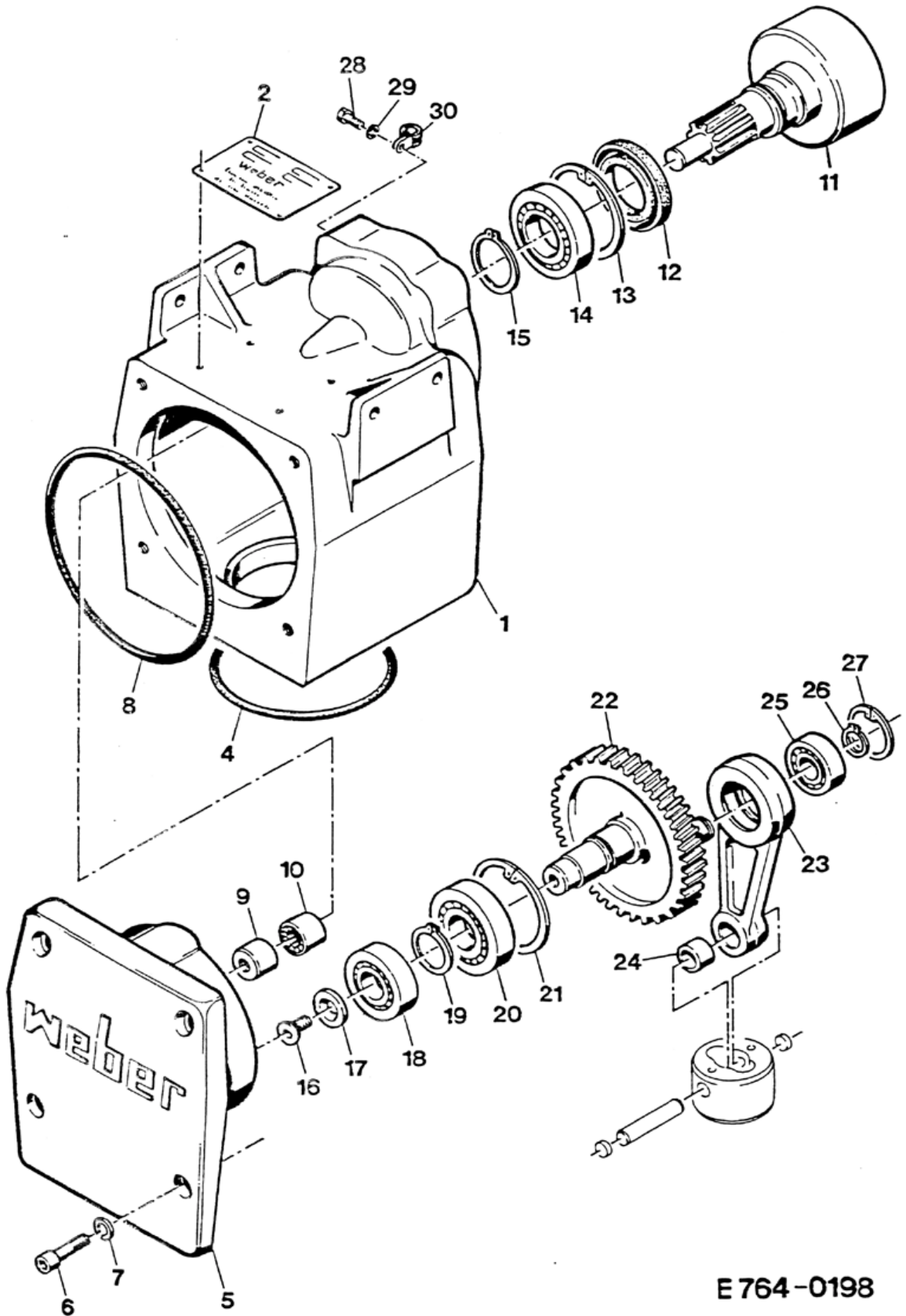
- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

E764-0198

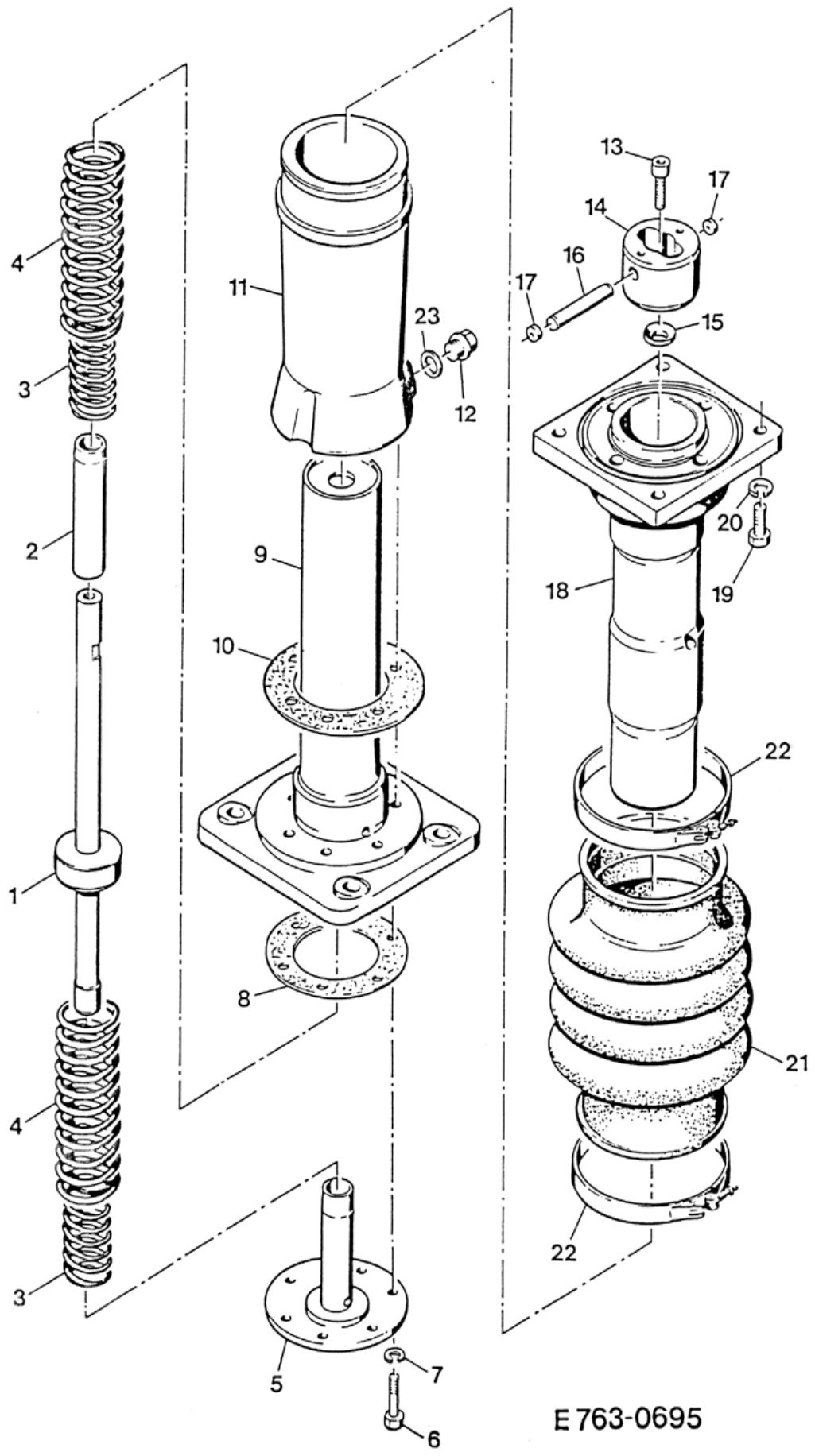
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10006953					
2	1	20019005					
4	1	20025523					
5	1	10009660					
6	4	25044063	DIN 912-M8x35-8.8				
7	4	20029011	VSKZ 8				
8	1	20025524					
9	1	10007093					
10	1	25001257					
11	1	10009652					
12	1	25017033					
13	1	25035003	DIN 472-62x2				
14	1	25001045					
15	1	25034006	DIN 471-35x1,5				
16	1	25047003	DIN 7991-M8x16-8.8				
17	1	10005346					
18	1	25001047					
19	1	25034006	DIN 471-35x1,5				
20	1	25001012					
21	1	25035010	DIN 472-72x2,5				
22	1	10007155					
23	1	10007157					
24	1	25025167	DIN 179-A14x16				
25	1	25001004					
26	1	25034003	DIN 471-20x1,2				
27	1	25035002	DIN 472-47x1,75				
28	1	25038038	DIN 933-M5x16-8.8				
29	1	20029006	VSK 5				
30	1	20007023					



E 764-0198

E763-0695

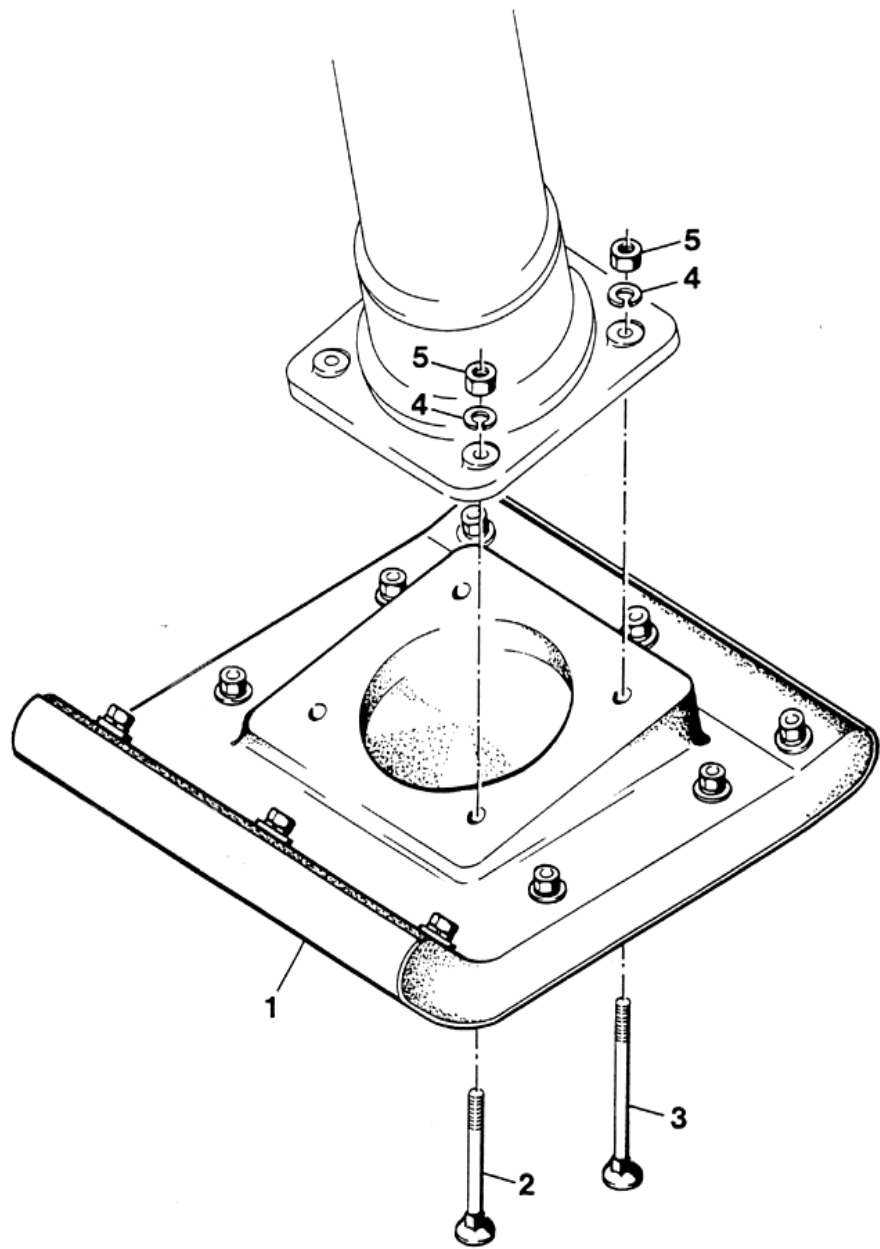
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10001162					
2	1	10006965					
3	2	20008036					
4	2	20008058					
5	1	10006964					
6	6	25038011	DIN 933-M8x40-8.8				
7	6	20029003	VSK 8				
8	1	20013067					
9	1	10022193					
10	1	20013068					
11	1	10006973					
12	1	25030014	DIN 910-G½A-5.8				
13	1	10006969					
14	1	10006970					
15	1	25025157	DIN 6796-12-FSt				
16	1	10006972					
17	2	10006971					
18	1	10009658					
19	4	25038016	DIN 933-M10x35-8.8				
20	4	20029001	VSK 10				
21	1	20025520					
22	2	20007039					
23	1	20013080					



E 763-0695

E 551-0591

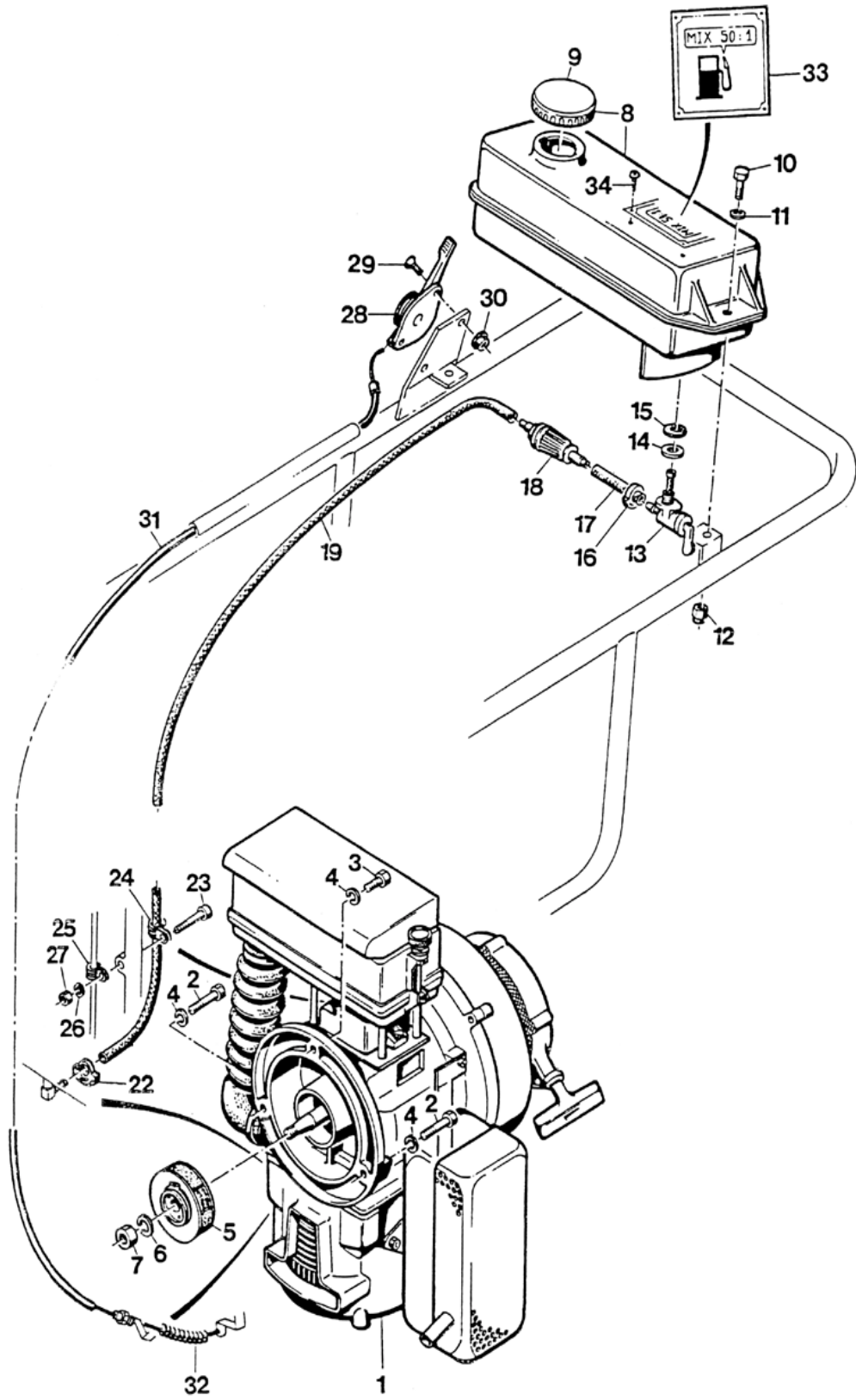
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10001214					
2	2	25025159	DIN608-M12x80-4.6				
3	2	25025160	DIN608-M12x100-4.6				
4	4	20029004	VSK12				
5	4	25031005	DIN934-M12-8				



E 551-0591

E 765-0800

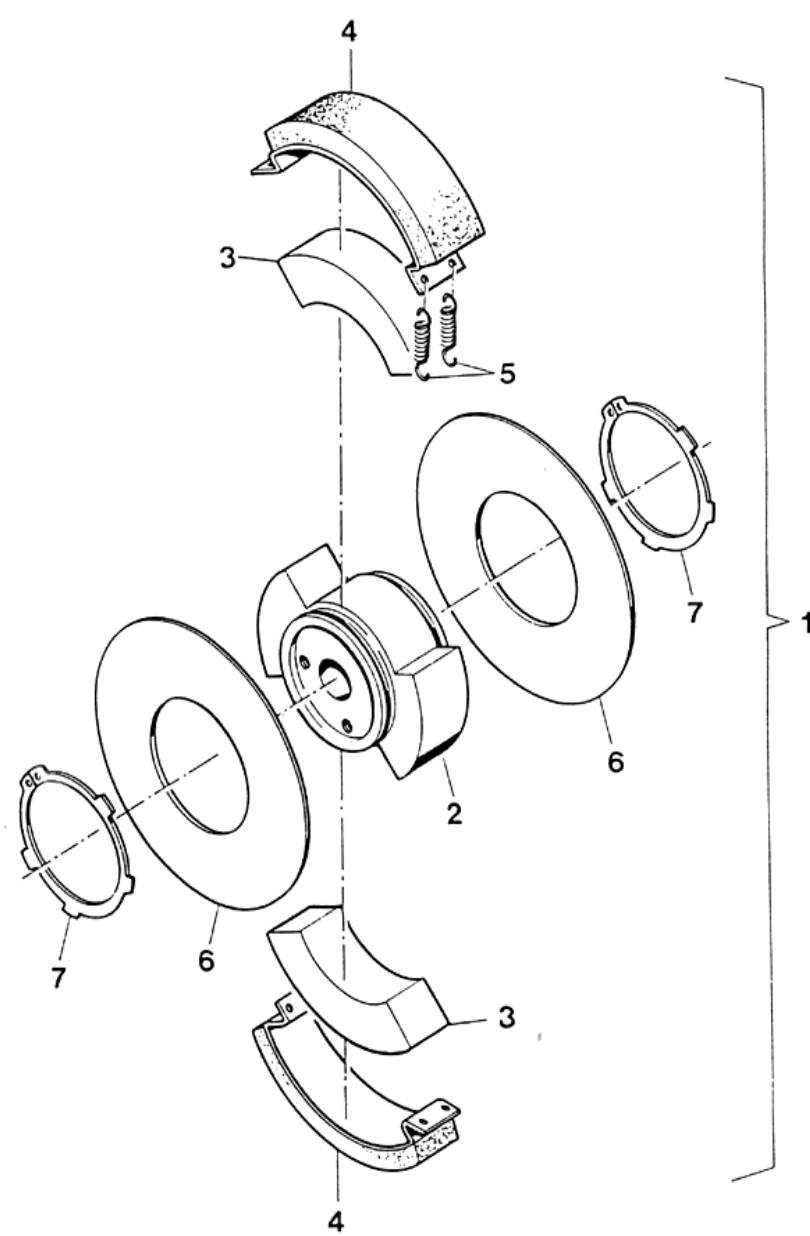
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Merge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazioni Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Merge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazioni Indicaciones
1	1	20001109		32	1	20008060	
2	2	25040065	DIN 931-M8x40-8.8	33	1	20019317	
3	1	25038008	DIN 933-M8x25-8.8	34	4	20026434	
4	3	20029003	VSK 8				
5	1	20002065					
6	1	20029001	VSK 10				
7	1	25031004	DIN 934-M10-8				*) je nach Bedarf
8	1	20025611					
9	1	20025614					according to requirement
10	2	25038008	DIN 933-M8x25-8.8				
11	2	25048002	DIN 125-A8,4				selon les besoins
12	2	25031013	DIN 985-M8-8				
13	1	20025612					segun necesidades
14	*	25025188	DIN 988-PS14x20x0,3				
15	1	20013072					se necessario
16	1	20007056					
17	1	10015751					
18	1	20025634					
19	1	10016079					
22	1	20007055					
23	1	25044062	DIN 912-M5x35-8.8				
24	1	20007018					
25	1	20007023					
26	1	20029006	VSK 5				
27	1	25031001	DIN 934-M5-8				
28	1	20025791					
29	2	25047016	DIN 7991-M5x16-8.8				
30	2	20022005	M 5				
31	1	20006064					



E 765-0800

E 759-0695

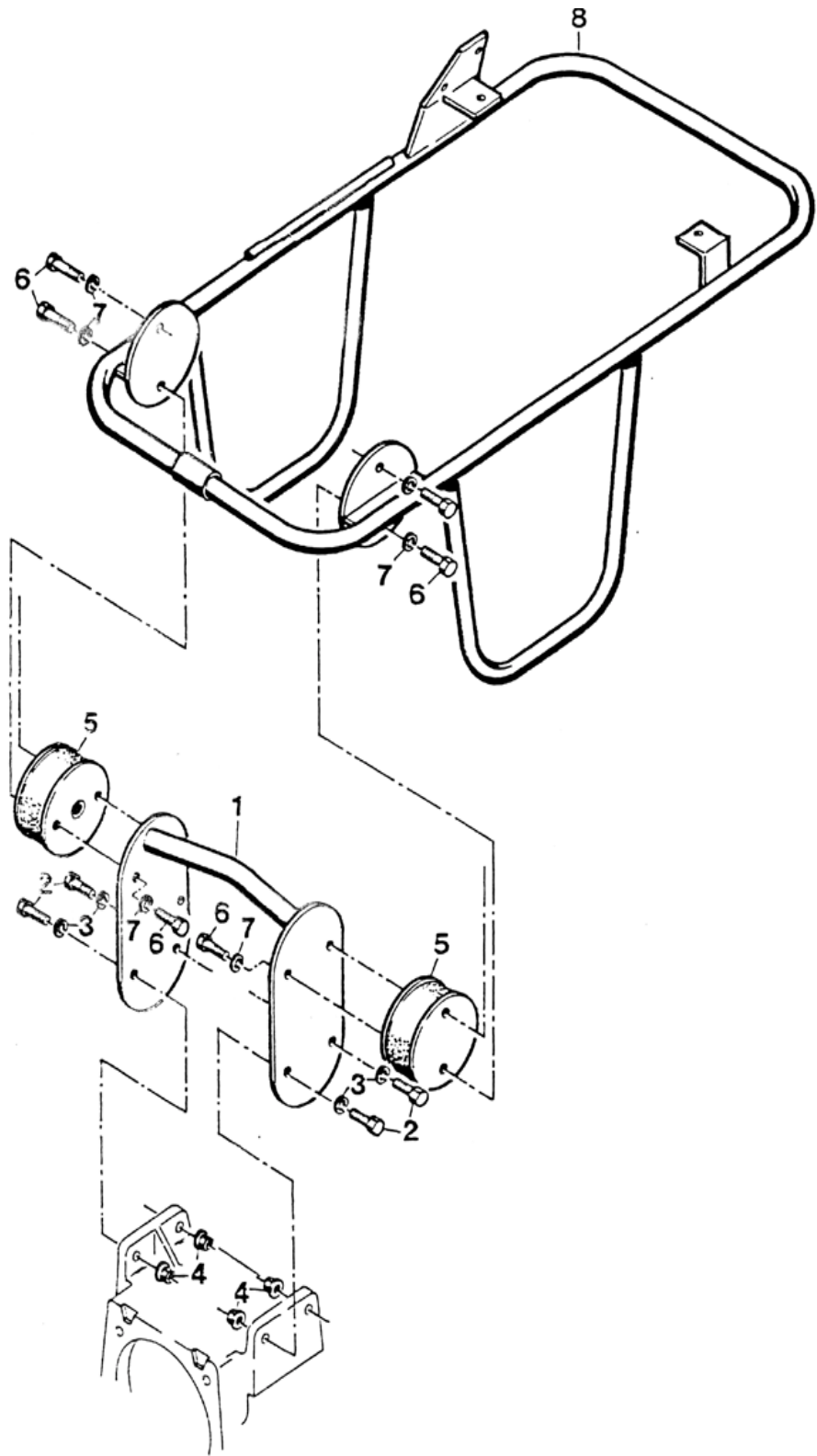
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002065					
2	1	20002335					
3	2	20002336					
4	2	20002337					
5	4	20002232					
6	2	20002338					
7	2	20002339					



E 759-0695

E 922-0198

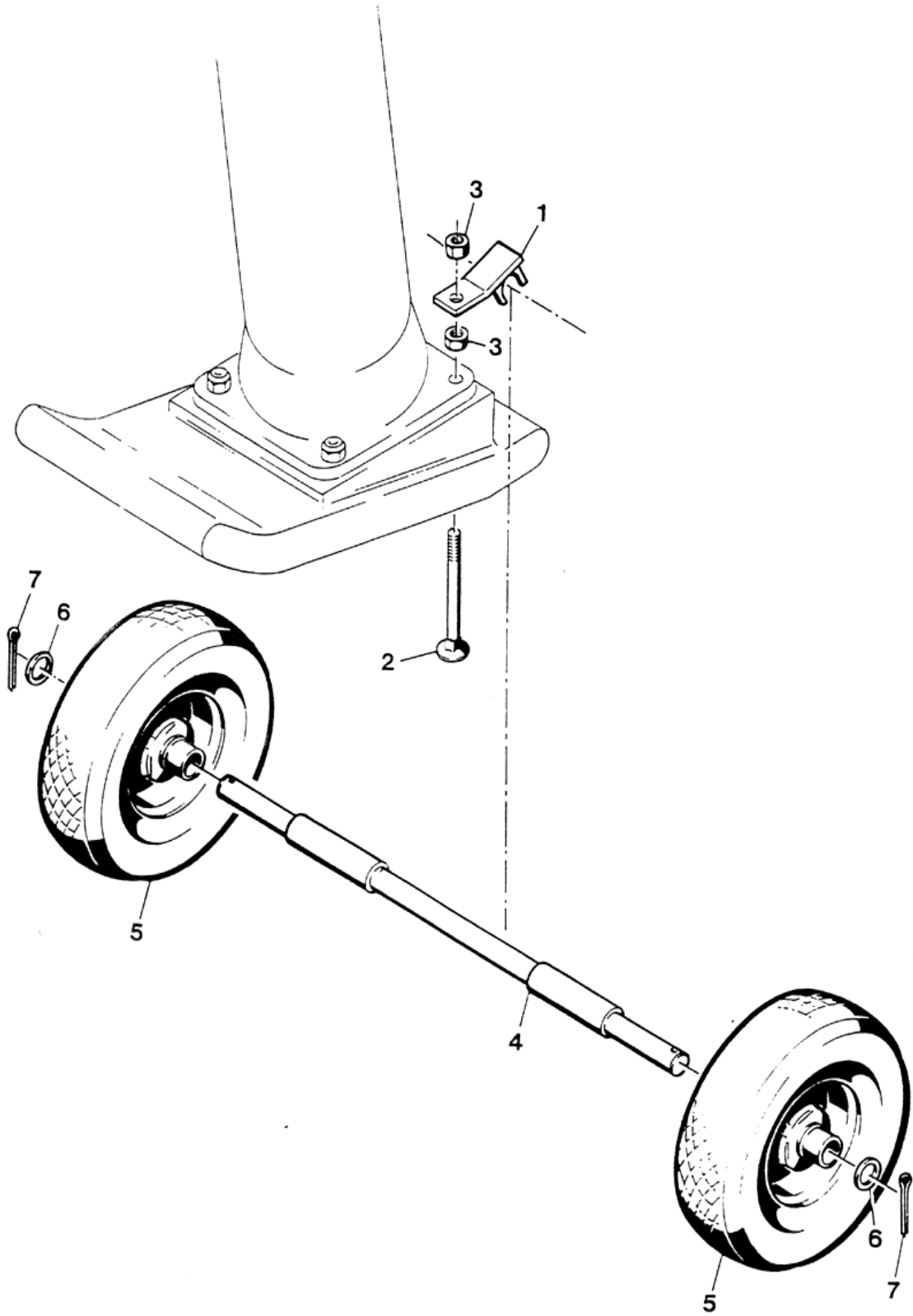
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022054					
2	4	25038009	DIN 933-M8x30-8.8				
3	4	20029003	VSK 8				
4	4	20022002	M8				
5	2	20004016					
6	8	25038007	DIN 933-M8x20-8.8				
7	8	20029003	VSK 8				
8	1	10022055					



E 922-0198

E 550-0591

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	2	10003087					
2	2	25025239	DIN 608-M12x110-4.6				
3	4	25031005	DIN 934-M12-8				
4	1	10002141					
5	2	20025007					
6	2	25048006	DIN 125-A21				
7	2	25037004	DIN 94-4x40				



E 550-0591

For problems, questions and further information refer to one of the following addresses:

in Germany and	WEBER Maschinentchnik GmbH Postfach 2153 57329 Bad Laasphe - Rückershausen	Telefon Telefax Telefax	02754 / 398-0 switchboard 02754 / 398101 02754 / 398102 - spare parts- directlinie
In Netherlands	WEBER Machinetechnik B.V. Graafschap Hornelaan 159 6001 AC Weert	Telefon Telefax	0495 / 530215 0495 / 541839
in France	WEBER S.a.r.l. Z.I. Carrefour de L'Europe 57600 Forbach	Telefon Telefax	87 / 877126 or 856757 87 / 870032
in Poland	WEBER Maschinenttechnik SP. ZO.O. ul. Grodziska 17c 05-830 Stara Wies / Nadarzyn	Telefon Telefax	22 / 739 70 - 80 22 / 739 70 - 81 22 / 739 70 - 82
in USA und Canada	WEBER Machine (USA), Inc. 40 Johnson Ave 112 Bangor, ME 04401	Telefon Telefax	207 / 947 / 4990 207 / 947 / 5452
in South - America	WEBER Maschinenttechnik do Brasil Ltda. Rua Rio Tiete 131 - 93332 - 220 Novo Hamburgo, RS	Telefon Telefax	0055 - 51 - 587 3044 0055 - 51 - 587 2271

